



### 九三年二月份外貿臨時數字發表

根據政府統計處今日（星期一）發表的一九九三年二月份外貿臨時數字顯示，二月份轉口貿易繼續強勁，而港產品出口貨值稍微下降；同時，進口則有顯著增長。

九三年二月份轉口貨值為六百一十五億六千四百萬元，較九二年同月增加一百二十一億八千三百萬元，增幅百分之二十五。另一方面，港產品出口貨值為一百六十八億七百萬，較九二年同月減少六億八千三百萬元，跌幅百分之三點九。九三年二月份轉口貿易與港產品出口合計的整體出口總值為七百八十三億七千一百萬元，較九二年同月增加一百一十五億元，增幅百分之十七。同時，進口貨值增加一百四十六億七千四百萬元，達八百二十八億四千八百萬元，增幅百分之二十二。

由於整體出口總值較進口總值為低，九三年二月份有形貿易逆差為四十四億七千七百萬元，相等於進口總值百分之五點四。今年首兩個月，錄得相等於進口總值百分之二點八的貿易逆差，為四十一億三百萬元。去年同期的貿易逆差為四十四億三千九百萬元，相等於進口總值的百分之三點三。

政府發言人在評論二月份的外貿數字時指出，轉口貿易的強勢持續，而港產品出口則仍然呆滯，主要原因是港產品出口繼續轉為轉口，這主要反映隨着本地生產工序轉移到南中國，更多港產品出口相對地變成中國的貨品經本港轉運出口。

與此同時，留用進口貨品仍然持續增長，今年首兩個月的留用進口貨值較去年同期上升百分之六點七，這持續增長率與本地需求的持續增長相配合。

附表載列九三年二月份外貿臨時數字。

此外，根據貨物類別和國家分析九三年二月份的外貿統計數字，將於四月中另行發表。

一九九三年二月份外貿臨時數字

(百萬元)

商品	港產品出口	16,807
	轉口	61,564
	整體出口	78,371
	進口	82,848
	貿易差額	-4,477

比較數字

最近三個月	九二年十二月 至九三年二月 (百萬元)	九一年十二月 至九二年二月 (百萬元)	增/減 (百萬元) (百分率)	
港產品出口 (佔整體出口百分比)	53,025 (23.3%)	53,954 (27.7%)	-930	-1.7
轉口	175,013	140,876	+34,137	+24.2
整體出口	228,038	194,830	+33,207	+17.0
進口	236,431	201,057	+35,373	+17.6
貿易差額	-8,393	-6,227	-2,166	
去年同月份	九三年二月 (百萬元)	九二年二月 (百萬元)	增/減 (百萬元) (百分率)	
港產品出口 (佔整體出口百分比)	16,807 (21.4%)	17,490 (26.2%)	-683	-3.9
轉口	61,564	49,381	+12,183	+24.7
整體出口	78,371	66,871	+11,500	+17.2
進口	82,848	68,175	+14,674	+21.5
貿易差額	-4,477	-1,304	-3,173	
上月	九三年二月 (百萬元)	九三年一月 (百萬元)	增/減 (百萬元) (百分率)	
港產品出口 (佔整體出口百分比)	16,807 (21.4%)	14,599 (22.8%)	+2,247	+15.4
轉口	61,564	49,165	+12,399	+25.2
整體出口	78,371	63,724	+14,647	+23.0
進口	82,848	63,350	+19,498	+30.8
貿易差額	-4,477	+374	-4,851	
本年頭兩個月	九三年一月 至九三年二月 (百萬元)	九二年一月 至九二年二月 (百萬元)	增/減 (百萬元) (百分率)	
港產品出口 (佔整體出口百分比)	31,366 (22.1%)	31,655 (26.4%)	-289	-0.9
轉口	110,729	88,389	+22,340	+25.3
整體出口	142,095	120,044	+22,051	+18.4
進口	146,199	124,084	+22,115	+17.8
貿易差額	-4,103	-4,039	-64	
過去十二個月	九二年三月 至九三年二月 (百萬元)	九一年三月 至九二年二月 (百萬元)	增/減 (百萬元) (百分率)	
港產品出口 (佔整體出口百分比)	233,835 (24.7%)	229,178 (29.3%)	+4,656	+2.0
轉口	713,169	552,748	+160,421	+29.0
整體出口	947,004	781,926	+165,078	+21.1
進口	977,410	797,396	+180,014	+22.6
貿易差額	-30,406	-15,470	-14,936	

一九九三年三月二十九日  
政府統計處

#### 中層經理級及專業僱員薪金統計專題文章發表

香港統計月刊一九九三年一月號刊載一篇專題文章，介紹薪金及僱員福利一經理級及專業僱員（高層管理人員除外）按年統計調查的調查方法，以及分析一九八四年至一九九二年期間的統計結果。

在該期間，與其他經濟行業比較，金融及保險業中層經理級及專業僱員的平均薪金有較高的增長百分率。按職業組別分析，銀行及保險管理、財務管理，以及市場及採購管理等組別的僱員均享有較高的薪金增長率。

該篇文章同時刊載有關不同經濟行業特選共通職業僱員的一九九二年六月平均月薪，以及僱員可享有各項附帶福利的百分率。

香港統計月刊現已公開發售，每冊售價四十八元，可在以下地點購買：香港中環康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物銷售組。

— 完 —

#### 清明節為法定假期

勞工處今日（星期一）提醒僱主，下星期一（四月五日）清明節為法定假期。

根據僱傭條例，所有僱員，不論其入息多少，均有權享有這假日。倘僱員在當日前已連續為僱主工作三個月或以上，則僱主必須支付該日的工資。

假日工資應相等於僱員在一個完整工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如膳食及生活津貼。

倘若僱員每日之收入不固定，則假日工資應為假日前之完整工資期內所得之平均每日工資，而完整工資期須不少於二十八日及不多於三十一日。

倘若僱員須於法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後的六十日內安排另定假日予僱員。

任何人士對法定假日有所詢問，可致電勞工處之熱線電話七一一七七一。

— 完 —

### 九三年新鑄普通錢幣套裝增發售量

由於市民對一九九三年紀念錢幣套裝需求殷切，外匯基金管理局已安排再鑄造一萬套一九九三年新鑄普通錢幣套裝，在五月開始公開發售。

外匯基金管理局發言人今日（星期一）說：「上月在本港限額發售的一九九三年新鑄錢幣套裝於十日內全部售罄。」

他說：「由於新鑄普通錢幣套裝需求甚大，且發行量並無限制，所以英國皇家鑄幣局現再鑄造多一萬套，供市民購買。」

全套七款紀念錢幣均鑄上一九九三年為發行年份，手工異常精細，並經悉心挑選，再以精美摺套密封包裝，易於保存。

發言人說：「發行錢幣套裝是為紀念本港推出以洋紫荊花為設計圖案的新硬幣。這些新硬幣將逐漸取代現時市面流通的硬幣。」

這批一九九三年新鑄普通錢幣套裝，每套售價一百二十八元，將於五月開始在匯豐銀行及海外信託銀行指定分行發售。

發言人說：「屆時將展開宣傳，提醒市民購買錢幣套裝詳情。」

另一方面，市民對一九八八年紀念錢幣套裝的興趣再度出現。現時所有八八年精鑄錢幣套裝經已售罄，祇還有少量八八年新鑄普通錢幣套裝在下列地點發售：

#### 匯豐銀行

|||

中環總行、旺角、銅鑼灣百德新街、九龍彌敦道二十一號九龍酒店和彌敦道八十二至八十四號匯豐大廈分行。

#### 海外信託銀行

|||

灣仔告士打道、元朗和九龍彌敦道五百二十四號支行。

## 能源效益運動展開

能源效益諮詢委員會主席伊信今日（星期一）呼籲公眾人士，在日常生活中要多加留意有效益地使用能源。

伊信在記者招待會宣布能源效益運動開展時表示，除了在金錢上有真實的節省外，市民亦可協助減少在生產能源過程中因燃燒燃料而產生的空氣污染。

他說：「每節省一個能源單位，就可相對地保存三個礦物燃料單位。」

伊信表示，一些十分簡單的良好家居措施，收效亦已十分大。

他說：「在夏天來臨時，市民只需確保冷氣機的操作溫度不是過低，和在使用冷氣機時確保門窗都關上，就可協助節約能源。」

其他節約能源的方法包括：

- \* 任何電器或氣體燃料裝置在使用時才可開啓；
- \* 當房間內無人時，把燈關上；
- \* 不要把雪櫃的溫度調校過低。

能源效益運動會透過不同形式推行，包括在電台和電視台播出宣傳片段；在公眾地方張貼宣傳海報；和大量分發書簽，以加強公眾人士明瞭要節省能源的重要和向他們提示如何節省能源。

這個運動亦會以商業樓宇的發展商、管理人士和租戶作對象，為他們提供節約能源的指南和宣傳單張。

伊信說：「在中央層面上，能源效益委員會計劃頒發獎項予具能源效益的樓宇，亦考慮成立能源效益展覽和資料中心。」

諮詢委員會計劃將替商業樓宇確定能源效益措施的工作擴展至其他經濟活動。

伊信說：「為住宅樓宇設計另一套指南的工作現正進行，而在大量消耗能源的界別，如運輸和工業界的資料搜集工作亦已開展，作為將來實施能源效益措施和運動的可能對象。」

## 環保署公布九二年泳灘細菌水質報告

環境保護署今日（星期一）公布「一九九二年泳灘細菌水質」報告詳情。

環保署首席環境保護主任（水質政策）彭樂民博士說，該報告詳細介紹該署水質監察計劃下分布全港四十二個憲報公布泳灘及十四個非憲報公布泳灘的細菌水質。

他說，報告分析泳灘細菌水質的趨勢，探討各泳灘的污染來源和所需的補救行動。

他說：「報告亦為游泳人士提供各泳灘水質及對健康影響的最新資料。」

根據該報告的資料，釣魚灣、近水灣、蝴蝶灣、海美灣、雙仙灣、嘉道理灣及汀九泳灘的細菌水質於一九九二年持續欠佳，而青山灣、舊咖啡灣及石澳後灘的水質則極差。

彭樂民指出：「以上十個海灘的水質均未能符合環保署的泳灘水質指標。」

他表示，泳灘細菌水質於一九九〇年有普遍改善的趨勢，但這情況於去年終止。

他說：「今年，共有十八個憲報公布的泳灘水質列為極好，十四個列為良好，七個列為欠佳。這與一九九一年的情況大致相同，水質並無改善。」

報告亦列出所有憲報公布及非憲報公布的泳灘於一九九二年泳季的級別。

該報告分中、英文版，每本均售三十四元，現已在中環郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。

如同往年，泳灘細菌水質會於泳季內每兩星期公布一次。今年第一次公布的日期是四月二十二日。

不過，環保署不會提供有關市政局及區域市政局已封閉泳灘的細菌水質級別。

公司推行愛滋病教育  
特備教材免費供備用

為配合在工作場所推行愛滋病教育，一套特別製備的教材將由本星期四（四月一日）起免費供全港公司的行政人員備用。

該套教材是由愛滋病教育及宣傳委員會屬下的社團工作小組製作，教材內容包括幻燈片、錄影帶、問卷及單張，目的是提高員工對愛滋病的認識和關注。

愛滋病教育及宣傳委員會發言人今日（星期一）介紹該套教材時表示，本港已知受愛滋病病毒感染的人士中，有八成以上是仍然在職，他們年齡介乎二十五至五十五歲。

發言人說：「該教材可以讓僱主及僱員增加對愛滋病的知識，消除他們的誤解，從而接納及關心病患者，以及維持融洽的工作關係。」

他呼籲公司行政人員，尤其是負責人事、管理、員工福利及訓練的人員，充份利用此套教材，為他們的員工舉辦有關愛滋病的活動。

該套教材名為「關心同事，挑戰愛滋」教材，可以在以下地點借取：

\* 衛生署愛滋病輔導及健康教育服務

地址：九龍伊利沙伯醫院高級護士宿舍二〇三室  
電話：七一〇 二九二四

\* 衛生署中央健康教育組辦事處

地址：灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心七字樓  
電話：五七二 一四七六

\* 沙田健康教育中心

地址：沙田瀝源健康院二字樓  
電話：六九二 八七五三

\* 容鳳書健康教育中心

地址：九龍觀塘茶果嶺道容鳳書紀念中心地下  
電話：七二七 八二貳九

\* 香港愛滋病基金會

地址：港島柴灣道筲箕灣賽馬會診所五字樓  
電話：五六〇 八五二八

\* 香港家庭計劃指導會參考圖書館

地址：香港軒尼詩道一百三十號修頓中心八字樓

電話：五七五 四四七七內線七十一

### 西區數幢樓宇被宣布為危樓

建築事務監督今日（星期一）宣布西區四幢戰前樓宇為危樓及有可能成為危樓。

被宣布為危樓的樓宇為匯安里八號，而同街二、四及六號和二至八號後巷的一個建築物則有可能成為危樓。

該等樓宇均有承力磚牆，及（除四號外）有木樓面及木屋頂托樑。此外，四號的樓面及屋頂在一九七一年之前已改由以承力牆承托以混凝土製成的條狀屋樑。

位於八號的樓宇，其原本木料結構、屋頂及樓板情況非常惡劣，樓宇後部的廚房的木料情況尤為嚴重損毀，鑑於該部分的樓面及屋頂有隨時倒塌危險，當局已於本（三）月較早時作緊急措施，僱用承辦商使用木柱以作暫時支撐。二號的樓宇結構木料亦有嚴重損毀的情況出現，同時屋頂呈現下垂。

該樓宇的承力牆有損毀情況出現，牆身破裂，磚塊結構多處有裂縫及侵蝕出現。二號樓宇的後牆連接處最近發現有向外移動現象。

鑑於八號樓宇木料結構損毀，加上樓宇部分有倒塌危險及承力牆的惡劣情況，為保障公眾安全，樓宇須予以封閉及隨後進行拆卸。

同時，二號樓宇由於屋頂下垂及最近有移動情況，所以有可能成為危樓及須予以封閉。

位於該里四號及六號的樓宇，由於結構上互相依賴以作支撐，因為不能安全地承受隔鄰樓宇的拆卸，所以為公眾安全着想，被列為有可能成為危樓，要進行封閉及與二號及八號一同拆卸。

上述戰前樓宇周圍的公眾及私家後巷有臨時的僭建物。由於拆卸該等樓宇不可能不影響到僭建物的穩定情況，所以有關僭建物亦有可能成為危樓及須要拆卸。

當局擬於五月十日向香港地方法院申請封閉令，封閉匯安里二、四、六及八號和後巷僭建物的通告，已於今日在有關建築物張貼。此外，並要求港島西區地政處採取同樣措施濟拆匯安里二號及八號側公眾後巷的建築物。

### 南韓對源自中國進口磷酸徵反傾銷稅

貿易署現已得悉，南韓當局對源自中國的磷酸進行反傾銷程序後所作出的最後裁決。

由今年二月二十日起的三年內，幾種源自中國的磷酸須繳交最終反傾銷稅，稅率由百分之四十點四六至百分之五十四點二八。

根據香港貿易統計數字，在去年，中國出產經香港轉口往南韓的磷酸總值二百一十萬元，九一年則為二百萬元。

此外，貿易署亦提醒各出入口商，目前沿用的紡織品出口證申請書表格TRA第五〇二款及TRA第五〇三款只適用至本週末（即四月三日）止。修訂表格現已可在九龍旺角彌敦道七〇〇號貿易署大樓貿易署有關櫃台索取。

— 完 —

### 皇家香港輔助空軍 舉行最後飛行敬禮

英聯邦內最後一支仍然執行任務的輔助空軍部隊——皇家香港輔助空軍將由四月一日正式解散。

為紀念這個歷史時刻，兩架超級空中霸王飛機、三架螢火蟲定翼飛機及三架西科斯基S七六型直升機將於星期三（三月三十一日）正午在維多利亞港上空舉行飛行敬禮，並向名譽空軍准將彭亮廷致意。彭亮廷名譽空軍准將亦於當日在銅鑼灣鳴放怡和午炮。

市民可在海港兩岸觀看飛行敬禮。

當日下午四時在聖若翰座堂舉行皇家香港輔助空軍收旗儀式。根據傳統，一支空軍部隊解散時，該部隊的旗幟都會存放在當地一所教堂內。皇家香港輔助空軍旗幟於一九七二年六月八日經女皇批准後，於一九七九年三月五日由威爾斯親王交給該部隊。

解散後，皇家香港輔助空軍將由政府飛行服務隊取代，該隊伍將於四月一日投入服務。顧毅宏並獲委任為該隊首任總監。政府飛行服務隊將繼續為市民大眾提供飛行服務。

水塘存水數字

截至今日(星期一)上午九時,本港各水塘之總存水量共為三億三百六十萬零七千立方米,佔總容量百分之五十一點八。

去年同期各水塘之總存水為二億零二十三萬一千立方米,即總容量百分之三十點二。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年三月二十九日

開市戶口結餘	百萬元計
流動資金調節機制償還款額	一〇二〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	增一一三〇
今日淨注資/抽離款額	二一五〇
流動資金調節機制今日運作效果	無
收市戶口結餘	增三三〇
	二四八〇

流動資金調節機制息率

借入	二點〇厘	放出	四點〇厘
----	------	----	------

港元外匯指數(TMI) : 113.6 \* -0.1 \* 29.3.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	二點六四厘
一個月屆滿	二點六九厘
三個月屆滿	二點八四厘
六個月屆滿	三點〇五厘
十二個月屆滿	三點三四厘

香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點四一	三點三五厘
十七個月	二四〇八	五點五〇厘	一〇一點一九	三點五二厘
二十個月	二四一一	四點三七五厘	一〇一點四五	三點七三厘
二十三個月	二五〇二	四點六二五厘	一〇一點四九	三點九六厘

總成交額

一百八十二億二千九百萬元。

-- 完 --